

The Royal Gazette

Fredericton
New Brunswick



Gazette royale

Fredericton
Nouveau-Brunswick

ISSN 1714-9428

Vol. 175

Wednesday, April 26, 2017 / Le mercredi 26 avril 2017

471

Notice to Readers

The Royal Gazette is officially published on-line.

Except for formatting, **documents are published** in *The Royal Gazette* **as submitted**.

Material submitted for publication must be received by the *Royal Gazette* coordinator no later than noon, at least **7 working days** prior to Wednesday's publication. However, when there is a public holiday, please contact the coordinator.

Avis aux lecteurs

La *Gazette royale* est publiée de façon officielle en ligne.

Sauf pour le formatage, **les documents sont publiés** dans la *Gazette royale* **comme soumis**.

Les documents à publier doivent parvenir au coordonnateur de la *Gazette royale*, à midi, au moins **7 jours ouvrables** avant le mercredi de publication. En cas de jour férié, veuillez communiquer avec le coordonnateur.

Proclamations

Pursuant to Order in Council 2017-80, I declare that the *Legal Aid Act*, chapter 26 of the Acts of New Brunswick, 2014, comes into force on April 15, 2017.



Serge Rousselle, Q.C.
Attorney General

This Proclamation is given under my hand and the Great Seal of the Province at Fredericton on April 12, 2017.

Jocelyne Roy Vienneau
Lieutenant-Governor

Proclamations

Conformément au décret en conseil 2017-80, je déclare le 15 avril 2017 date d'entrée en vigueur de la *Loi sur l'aide juridique*, chapitre 26 des Lois du Nouveau-Brunswick de 2014.



Le procureur général,
Serge Rousselle, c.r.

La présente proclamation est faite sous mon seing et sous le grand sceau de la province, à Fredericton, le 12 avril 2017.

La lieutenant-gouverneure,
Jocelyne Roy Vienneau

Orders in Council

MARCH 30, 2017
2017-75

Under section 4 of the *Atlantic Provinces Harness Racing Commission Act*, the Lieutenant-Governor in Council, on the recommendation of the Minister of Finance, nominates Stefan DeCoursey, New Maryland, New Brunswick, for appointment by the Council of the Atlantic Premiers, as a commissioner of the Atlantic Provinces Harness Racing Commission, for a term of two years, effective April 1, 2017.

Jocelyne Roy Vienneau, Lieutenant-Governor

JUNE 19, 2015
2015-136

Under paragraph 7(a) of the *Gaming Control Act*, the Lieutenant-Governor in Council authorizes the New Brunswick Lotteries and Gaming Corporation (NBLGC) to develop, organize, undertake, conduct and manage a lottery scheme of not more than 90 days duration annually that involves a draw to determine the winning applicants in regard to the awarding of a Larry's Gulch prize package provided by the Department of Tourism, Heritage and Culture under such terms and conditions that the New Brunswick Lotteries and Gaming Corporation may deem necessary.

Jocelyne Roy Vienneau, Lieutenant-Governor

Décrets en conseil

LE 30 MARS 2017
2017-75

En vertu de l'article 4 de la *Loi sur la Commission des courses attelées des provinces de l'Atlantique*, le lieutenant-gouverneur en conseil, sur la recommandation du ministre des Finances, désigne Stefan DeCoursey, de New Maryland (Nouveau-Brunswick), en vue de sa nomination par le Conseil des premiers ministres de l'Atlantique à titre de membre de la Commission des courses attelées des provinces de l'Atlantique, pour un mandat de deux ans, à compter du 1^{er} avril 2017.

La lieutenant-gouverneure, Jocelyne Roy Vienneau

LE 19 JUIN 2015
2015-136

En vertu de l'alinéa 7a) de la *Loi sur la réglementation des jeux*, le lieutenant-gouverneur en conseil autorise la Société des loteries et des jeux du Nouveau-Brunswick (SLJNB) à créer, à organiser, à entreprendre, à tenir et à gérer une loterie d'une durée d'au plus 90 jours annuellement comprenant un tirage au sort pour déterminer les gagnants d'un forfait séjour au pavillon Larry's Gulch offert par le ministère du Tourisme, du Patrimoine et de la Culture en vertu des modalités et conditions que la Société des loteries et des jeux du Nouveau-Brunswick jugera nécessaires.

La lieutenant-gouverneure, Jocelyne Roy Vienneau

Business Corporations Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of incorporation** has been issued to:

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Date		
			Year année	Month mois	Day jour
Griffin Endeavors Ltd.	Keswick Ridge	694309	2017	03	31
M.R. LEBLANC CONSTRUCTION INC.	Irishtown	694940	2017	03	21
EASTERN TRADEPROMOTION CENTRE LTD.	Saint John	695093	2017	03	27
Le Petit Crabier Ltée	Pigeon Hill	695155	2017	03	29
Cons. DecoDesign DS Inc.	Fredericton	695175	2017	03	29
Huddle.Today Inc.	Saint John	695176	2017	03	29
695184 NB Inc.	Dieppe	695184	2017	03	30
DR. YANNICK FRÉCHETTE CORPORATION PROFESSIONNELLE INC.	Dieppe	695189	2017	03	30

Loi sur les corporations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de constitution en corporation** a été émis à :

695190 NB LTD.	Fredericton	695190	2017	03	30
PECHERIES JEAN-CAMILLE GIONET INC.	Pigeon Hill	695193	2017	03	31
695194 N.B. Inc.	Dieppe	695194	2017	03	31
Capstone Construction Ltd.	St Andrews	695196	2017	03	31
Crew That Canada inc.	Stymiest	695197	2017	03	31
LPM Solutions Inc.	Fredericton	695198	2017	03	31
695202 N.B. INC.	Miramichi	695202	2017	03	31
695203 N.B. Inc.	Fredericton	695203	2017	03	31
FLAWLESS AUTOMOTIVE PAINT REPAIR INC.	Moncton	695205	2017	03	31
695206 NB INC.	Tracadie-Sheila	695206	2017	03	31
695208 N.B. LTD.	Florenceville	695208	2017	03	31
Pêcheries Le P'tit Castor Ltée	Pigeon Hill	695210	2017	03	31
PANGEA WELLNESS SPA INC.	Saint John	695219	2017	03	31
MFCIC Business Services Inc.	Fredericton	695220	2017	04	01
The Soul Talk Counselling Services Inc.	Fredericton	695221	2017	04	02
Pêcheries Julie Martin Ltée	Le Goulet	695222	2017	04	03
GESTION GINO DUGUAY INC.	Allardville	695224	2017	04	03
HARTT BOOT & SHOE COMPANY LTD.	Fredericton	695231	2017	04	03
Premium Caulking Inc.	Memramcook	695232	2017	04	03
INNOVATION ÉLECTRONIQUE MARINE PLUS INC.	Shippagan	695234	2017	04	03
Wharf Rat Holdings Inc.	Fredericton	695235	2017	04	03
695236 N.-B. Inc.	Caraquet	695236	2017	04	03
Heather's Here to Help Inc.	Pennfield	695240	2017	04	03
Mimimi Restaurant Inc.	Quispamsis	695241	2017	04	03
Full Fusion Welding & Fabrication Inc.	English Settlement	695242	2017	04	03
695250 NB INC.	Bathurst	695250	2017	04	03
NEQOTKUK BUSINESS DEVELOPMENT CORPORATION	Tobique First Nation	695252	2017	04	03
695253 N.B. LTD.	Florenceville-Bristol	695253	2017	04	03
695261 N.B. Ltd.	Quispamsis	695261	2017	04	04
695262 NB INC.	Moncton	695262	2017	04	04
695263 NB Ltée	Coteau Road	695263	2017	04	04
695264 NEW BRUNSWICK Inc./695264 NOUVEAU-BRUNSWICK	Miramichi	695264	2017	04	04
Pêcheries Jo-Jo Inc.	Coteau Road	695265	2017	04	04
695266 N.B. Inc.	Saint John	695266	2017	04	04
LES PÊCHERIES RICKY-TIMMY LTÉE	Cap-Pelé	695267	2017	04	04
Lebson Holdings Ltd.	Moncton	695271	2017	04	04

Pêcheries Audrey L Ltée	Pigeon-Hill	695276	2017	04	04
695280 NB Ltée	Pigeon-Hill	695280	2017	04	04
AUBERGE ÉVASION DE RÊVES (2017) INC.	Saint-Quentin	695281	2017	04	04
Kent County Property Management Limited	Moncton	695282	2017	04	04
695283 NB LTD.	Dieppe	695283	2017	04	04
East Coast Shrink Wrap (2017) Inc.	Pointe-Verte	695288	2017	04	05
Woodstock Apartments Ltd.	Woodstock	695290	2017	04	05
DOBSON REALTY LTD.	Sackville	695292	2017	04	05
PRATIQUE MÉDICALE RODNEY OUELLETTE C.P. INC.	Dieppe	695293	2017	04	05
Baytown Fire and Life Safety Inc.	Saint John	695297	2017	04	05
MAPLEHUB INTERNATIONAL BUSINESS LTD.	Moncton	695298	2017	04	05
Lucille Pelletier Relief Pharmacist Inc.	Island View	695299	2017	04	05
695306 NB Ltd.	Alma	695306	2017	04	05
695307 NB Inc.	Red Bank	695307	2017	04	05
695310 NB INC.	Salisbury	695310	2017	04	05
695312 NB Ltd.	Scotch Settlement	695312	2017	04	05
A.P.H. Contracting Limited	Sussex Corner	695315	2017	04	06
695317 NB Inc.	Edmundston	695317	2017	04	06
Best Buy Automotive & Recreation Inc.	Fairfield Westmorland Co.	695318	2017	04	06
695320 NB LTD.	Moncton	695320	2017	04	06
695324 NB INC.	Kedgwick	695324	2017	04	06
Executive Choice Apartments Ltd.	Richibucto Road	695326	2017	04	06
Hillspring Farms Seed Operation Ltd.	Bath	695327	2017	04	06
695331 NB INC.	Fredericton	695331	2017	04	06
Deora Enterprises Ltd.	Tracy	695332	2017	04	06

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
CITY CENTER SERVICE STATION LTD.	041552	2017	03	31
A.P. DISTRIBUTION LTEE	041556	2017	04	05
048402 NB INC.	048402	2017	03	30
COOKE AQUACULTURE INC.	054872	2017	03	31
Poissonnerie Capitaine Frank Inc.	605338	2017	03	31

609030 N.B. Ltée	609030	2017	03	31
636585 NB Inc.	636585	2017	03	30
DR. S. KRUGER PROFESSIONAL CORPORATION	642309	2017	04	06
Custom Communications Inc.	643548	2017	04	04
BelleBay Construction Inc.	663414	2017	03	31
Dr. Sania Dorey Professional Corporation	683102	2017	04	05
Big Axe Brewery Inc.	689036	2017	04	06

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** which **includes a change in name** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** contenant un **changement de raison sociale** a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
048402 NB INC.	M.R. LEBLANC CONSTRUCTION LTD.	048402	2017	03	30
514705 N.B. LTD.	Residence O'Bons Soins Inc.	514705	2017	04	05
J.H.L. Investments Inc.	J. H. Landry P.C. Inc.	636414	2017	03	30
Alvin Bell Professional Corporation Inc.	Bevalvin Inc.	661269	2017	04	05
Dr. Michael Brown Professional Corporation	Nocoldco Holdings Ltd.	694730	2017	04	01
DALRUS INVESTMENTS INC.	RUSSELL FOOD PRODUCTS LTD.	695051	2017	04	03
Canuevo Biotech Inc.	695203 N.B. Inc.	695203	2017	04	04

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amalgamation** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de fusion** a été émis à :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
INSPECTAWELD INC.	INSPECTAWELD INC. ML HOLDINGS LTD. 686422 NB INC.	Bathurst	694121	2017	03	01
HEBERT FAMILY SUPPORT SERVICES INC.	Hebert Family Support Services Inc. HEBERT COGNI-SAFARI INC.	Dieppe	694401	2017	03	31
Nocoldco Holdings Ltd.	Dr. Michael Brown Professional Corporation NOCOLDCO HOLDINGS LTD.	Moncton	694730	2017	04	01
Tidal Health Solutions Ltd.	TIDAL HEALTH SOLUTIONS LTD. 674904 N.B. Ltd.	Dufferin	695169	2017	04	01
COASTAL HOMES INC.	PLAGE ACADIE BEACH INC. Coastal Homes Inc.	Dieppe	695186	2017	04	01
Investissement TJC Investment Inc.	INVESTISSEMENT TJC INVESTMENT INC. 645079 NB Inc.	Atholville	695216	2017	04	01

RAYMOND O'NEILL & SON FISHERIES LTD.	RAYMOND O'NEILL & SON FISHERIES LTD 693331 N.B. Inc.	Escuminac	695217	2017	04	01
COASTAL GARAGE DOOR DEPOT LTD.	COASTAL GARAGE DOOR DEPOT LTD. Maritime Eco Energy Solutions Inc.	Berry Mills	695301	2017	04	01

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of dissolution** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de dissolution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
A. & B. REALTY LIMITED	Rothsay	000009	2017	04	03
SHARA REALTY LTD.	Bathurst	031040	2017	03	31
MCALLISTER PLACE LIMITED	Saint John	041670	2017	04	03
059414 NB LTEE	Shippagan	059414	2017	03	21
SG Hambros Trust Company (Canada) Inc.	Saint John	608647	2017	04	05
635342 N.B. Inc.	Berry Mills	635342	2017	04	05
OREG Canada Inc.	Saint John	640917	2017	03	31
RhythMagik Inc.	Dalhousie	648017	2017	03	16
Zygmunt Trucking Inc.	Fords Mills	653670	2017	04	04
TerMarAir Nature Store Inc.	Upper Kingsclear	657390	2017	04	05
The Belley Group Consulting Services Inc.	Hanwell	682646	2017	04	05

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of discontinuance** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de cessation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction of Continuance Compétence de prorogation	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
ADI Group Inc.	Nouvelle-Écosse / Nova Scotia	654504	2017	03	09

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of revival** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de reconstitution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
BOUCHER MAINTENANCE LTD.	051756	2017	03	22
CARTER'S REALTY LTD.	052271	2017	04	04
SILVER ROSE EMOTIONS LTD.	058524	2017	04	03

Star Hunter Productions N.B. Ltd.	511243	2017 04 04
Hungry for Hope Counseling Inc.	640449	2017 03 16
JAMLIN INC.	644352	2017 03 09
GESTION COJO (2011) INC.	646414	2017 04 03
The Simon Group Limited	653764	2017 03 17
LoadNet Inc.	656635	2017 03 16
VM Venture Management Corp.	669589	2017 04 03
673815 N.B. INC.	673815	2017 03 20
PCLL Engineering Limited	674935	2017 04 05
Construct-tech (2014) Inc.	676687	2017 04 04
Les mille et une nuits Inc.	677483	2017 03 22

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
2177420 ONTARIO INC.	Ontario	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	695225	2017	04	03
NB Natural Pork Inc.	Canada	John B. Malone Sussex	695237	2017	04	03
7035233 CANADA INC.	Canada	John B. Malone Sussex	695238	2017	04	03
7034431 CANADA INC.	Canada	John B. Malone Sussex	695239	2017	04	03
24hrFit Inc.	Canada	Robert J. Beaulieu Saint John	695258	2017	04	03

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification de l'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
9351-9221 Québec inc.	4338600 CANADA INC.	633160	2017	03	31

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, the Director has made a **decision to cancel** the registration of the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, le Directeur a **décidé d'annuler** l'enregistrement des corporations extra-provinciales suivantes :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent Représentant	Reference Number Numéro de référence	Notice Date Date de l'avis			Proposed Cancellation Date / Date de l'annulation projetée		
				Year année	Month mois	Day jour	Year année	Month mois	Day jour
LOUIS P. MORIN HOLDINGS (CANADA) LTD.	Canada	Mildred Morin Grand-Sault/Grand Falls	019448	2017	04	03	2017	07	02
SDLCO REALTY GROUP LTD.	Ontario	Deborah M Power Fredericton	077631	2017	04	03	2017	07	02
630319 B.C. Ltd.	Colombie- Britannique / British Columbia	Leonard T Hoyt Fredericton	078004	2017	04	03	2017	07	02
CENTENNIAL OPTICAL LIMITED L'OPTIQUE CENTENNIAL LIMITEE	Ontario	Shawn R. Dempsey Moncton	625116	2017	04	03	2017	07	02
4307496 Canada Inc.	Canada	Document Searching Services Saint John	630890	2017	04	03	2017	07	02
Beneficial Energy Group, LLC	Floride / Florida	Steven Christie Fredericton	642510	2017	04	03	2017	07	02
BLUEWAVE ENERGY LTD.	Alberta	Stewart McKelvey Corporate Service (NB) Inc. Saint John	648894	2017	04	03	2017	07	02
TOTALLINE TRANSPORT INC.	Ontario	Steven D. Christie Fredericton	649908	2017	04	03	2017	07	02
GENBAND IRELAND LIMITED	Irlande / Ireland	Franklin O. Leger Saint John	650538	2017	04	03	2017	07	02
PIONEER FUELS INC.	Ontario	McInnes Cooper CSD Services Inc. Fredericton	668255	2017	04	03	2017	07	02
9225-4002 QUÉBEC INC.	Québec / Quebec	M. Gilles Brine Shediac	681824	2017	04	03	2017	07	02
Street Capital Financial Corporation Corporation Financière Street Capital	Canada	Peter R. Forestell Saint John	685100	2017	04	03	2017	07	02
TIER ONE TRAVEL INC.	Alberta	ACCURATE BUSINESS CORPORATION DOCUMENTATION EXPERTS A.B.C.D.E. Inc. Lincoln	685581	2017	04	03	2017	07	02
STEPHENAvenue SECURITIES INC.	Alberta	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	687349	2017	04	03	2017	07	02

GUARDIAN RISK MANAGERS LTD.	Colombie-Britannique / British Columbia	Matthew M. Tweedie Fredericton	687704	2017 04 03	2017 07 02
-----------------------------	---	-----------------------------------	--------	------------	------------

PUBLIC NOTICE is hereby given, under the *Business Corporations Act*, of the **cancellation** of the registration of the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un avis **d'annulation** a été émis aux corporations extraprovinciales suivantes :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent Représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Lenscrafters International, Inc.	États-Unis / United States	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	624872	2017	04	02
ELMWORTH ENERGY CORPORATION	Alberta	James C. Mosher Saint John	633788	2017	04	02
GAS DRIVE GLOBAL LTD.	Canada	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	660029	2017	04	02
R. Chisholm Food Services Inc.	Ontario	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Fredericton	667011	2017	04	02
ANDRITZ HYDRO INSTALLATIONS INC. / LES INSTALLATIONS ANDRITZ HYDRO INC.	Québec / Quebec	Franklin O. Leger Saint John	669160	2017	04	02
Mandeville Wealth Services Inc./Services de Gestion de Patrimoine Mandeville Inc.	Ontario	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John 9	676354	2017	04	02

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration of amalgamated corporation** has been issued to the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement d'une corporation extraprovinciale issue de la fusion** a été émis aux corporations extraprovinciales suivantes :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
RONA INC.	RONA Inc.	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	695214	2017	03	31
RONA INC.	9351-9221 Québec inc. RONA INC.	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	695215	2017	03	31

Companies Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **letters patent** have been granted to:

Name / Raison sociale	Head Office Siège social	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Area 506 Festival Ltd.	Saint John	694958	2017	03	21

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **supplementary letters patent, which include a change in name**, have been granted to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes supplémentaires, contenant une nouvelle raison sociale**, ont été émises à :

Name / Raison sociale	New Name Nouvelle raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Wheelchair Sports New Brunswick (WSNB) Inc. / Sports en fauteuil roulant Nouveau-Brunswick (SFRNB) Inc.	Parasport New Brunswick Inc. / Parasport Nouveau-Brunswick Inc.	691433	2017	04	03

PUBLIC NOTICE is hereby given that the charter of the following company is **revived** under subsection 35.1(1) of the *Companies Act*:

SACHEZ que la charte de la compagnie suivante est **reconstituée** en vertu du paragraphe 35.1(1) de la *Loi sur les compagnies* :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
CRICKET NEW BRUNSWICK INC.	652783	2017	03	29
ASSOCIATION ÉQUESTRE DU NORD-OUEST INC. / NORTH WEST EQUESTRIAN ASSOCIATION INC.	664767	2017	04	05

Partnerships and Business Names Registration Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of business name** has been registered:

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Salon Annick Dufour	Annick Dufour	Saint-Basile	694344	2017	04	01
Salon Barbier Fred Noël Barber Shop	Frédéric Noël	Caraquet	694643	2017	04	01

Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat d'appellation commerciale** a été enregistré :

Downing Construction	Kevin Downing	Grand-Anse	694689	2017	04	03
Safe Water Backflow Testing	Timothy Reid	Rothesay	694945	2017	03	31
Area 506 Festival	Area 506 Festival Ltd.	Saint John	694959	2017	03	21
Madame Thai Natural Handmade Soap	Geoffroy De Maeyer	Edmundston	695098	2017	03	28
LJK Business Services	Leslie Knox	Fredericton	695100	2017	03	28
Wayne LeClair's Auto Sales	John Wayne LeClair	Coles Island	695112	2017	03	28
Intimate Fit Bras	Donna DeCourcy	Fredericton	695117	2017	03	28
HOUSE OF POWER COMMUNICATIONS	Jennifer Power Scott	Saint John	695119	2017	03	28
TAC-L Solutions Enr.	Tina Lavoie	Saint-Basile	695125	2017	03	28
Farm Spirit Company	Gagetown Food & Fermentation (G.F.F.) Inc.	Gagetown	695134	2017	03	28
FLOUR AND APPLES BAKING CO.	Gagetown Food & Fermentation (G.F.F.) Inc.	Gagetown	695135	2017	04	05
MA Mazerolle Trucking & Gravel	Michael Mazerolle	Hanwell	695137	2017	03	28
InduSol Industrial Solutions	Steven Long	Moncton	695140	2017	03	28
CLF CLEANING SERVICES	Craig Fox	Hampton	695149	2017	03	29
VEN RELIEF PHAMACIST	Venkatesh Pasupuleti	Fredericton	695153	2017	03	29
CRESSY GENERAL CONTRACTORS	Stephen Laskey	Saint John	695162	2017	03	29
Village Square Take Out	Debbie Shea	Dorchester	695163	2017	03	29
FULL SERVICE LANDSCAPING	MOORE PROPERTIES & RENOVATIONS LTD.	Quispamsis	695167	2017	03	29
Gorge Accounting & Bookkeeping Concepts	James Trites	Moncton	695173	2017	03	29
PPI Advisory	PPI Management Inc.	Saint John	695182	2017	03	30
SUCRERIE MICHAUD MAPLE PRODUCTS	Chantal Michaud LSD OF DRUMMOND	DSL DE DRUMMOND /	695185	2017	03	30
Prosser's Dent Repair	Christopher Prosser	Windsor	695188	2017	03	30
Emily's Quaint Country Quilting	Emily Hall	Rollingdam	695191	2017	03	30
High Island Farms	Adam Renowden	White Head Island	695192	2017	03	30
Carolyn's Dairy Bar	Kimberly Janet Ruest	Perth-Andover	695199	2017	03	31
UnderGround Hair Lounge	Danny Roy Degrace	Bathurst	695200	2017	03	31
Prestige Taekwon-Do	Monique Flynn	Moncton	695201	2017	03	31
Savoie Baskets	Doris-Ann Savoie	Indian Mountain	695204	2017	03	31
Marie Estey Special Care Home	Marie Estey	Saint John	695207	2017	03	31
StudioNyx Photography	Kayla Wiseman	Woodstock	695211	2017	03	31
Bijouterie Création L.G.	694851 NB INC.	Saint-Isidore	695212	2017	03	31

Bobby Theriault Construction Et Renovation	Bobby Theriault	Bertrand	695218	2017	03	31
THE CREATIVE PLANOGRAM COMPANY	2177420 ONTARIO INC.	Saint John	695226	2017	04	03
MickyRoc Aerial Photo & Videography	Michel-Ange Roche	Kedgwick	695233	2017	04	03
PLASTER ROCK GUARDIAN	Woodwind Ltd.	Plaster Rock	695249	2017	04	03
McIntyre's Mow & Go	Alex McIntyre	Lawrence Station	695254	2017	04	03
Maritime Rescue Tech	Daniel LeBLanc	Notre-Dame	695255	2017	04	03
Deedle Publishing	Rick Ouellette	Grand Bay-Westfield	695256	2017	04	03
Postech Saint John	Reemar Inc.	Kiersteadville	695259	2017	04	04
Will and Elliot Organic apparel	Ann Harquail	Gagetown	695260	2017	04	04
ADAMN BEMAN AUTOBODY AND MECHANICAL	Adam Beman	Saint John	695277	2017	04	04
Brim's Trims Grooming	Mary Brimigion	St Andrews	695284	2017	04	04
Therapeutic Touch Joni Kirke RMT & Associates	Joni Kirke	St Stephen	695285	2017	04	04
L L Business Solutions	François Boisvert	Haute-Aboujagane	695287	2017	04	05
FLYGUYZ MARITIME UAV SERVICES	Philip Arseneault	Moncton	695294	2017	04	05
PHYSIO PROACTIVE DE SAINT-QUENTIN	Samantha Bellavance	Saint-Quentin	695313	2017	04	05
Salon Estrella and Spa	Jessica Guitard DesRoches	Shediac	695314	2017	04	05

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
MONCTON WINDOW CLEANING SERVICE	Russell Lutes	Moncton	322006	2017	04	03
MULVIHILL WEALTH MANAGEMENT	STRATHBRIDGE ASSET MANAGEMENT INC. GESTION D'ACTIFS STRATHBRIDGE INC.	Saint John	337310	2017	04	06
Dee Does Doo's	Denise Hicks	Lutes Mountain	351457	2017	04	06
ENSEIGNES PATTISON	JIM PATTISON INDUSTRIES LTD.	Saint John	601074	2017	04	04
ENSEIGNES PATTISON SIGN GROUP	JIM PATTISON INDUSTRIES LTD.	Saint John	602152	2017	04	04

PATTISON OUTDOOR ADVERTISING	JIM PATTISON INDUSTRIES LTD.	Saint John	614131	2017	04	04
COSY CABINS & MOTEL I	COSY CABINS LIMITED	Lower Woodstock	623226	2017	04	01
The Colonel's In Bed and Breakfast	ICM HOLDINGS LTD.	Fredericton	627525	2017	03	30
Baskin Financial	BASKIN FINANCIAL SERVICES INC.	Saint John	631333	2017	03	31
Community Life Church of Grand Manan	Sheila Hornjak Karl Ingersoll Bonnie Morse	Grand Manan	655231	2017	04	03
Doll Dressed Up Clothing	Cheryl Taylor	Plaster Rock	656721	2017	04	03
Ace Engineering	Steven McLaggan	New Maryland	661757	2017	04	04
Islandview Special Care Home	Cheryl Doreen Craig	Miramichi	662043	2017	04	06
Down Home Bakery	BAM Ventures Ltd.	Bath	662138	2017	03	31
Atlantic Goaltending Academy / Académie de Gardien Atlantique	Louis Guay	Moncton	662217	2017	03	31
Shari's Office Solutions	Shari Markee	Grand Manan	662288	2017	04	01
DRIVEN SOLUTIONS	Dominion Automobile Association (2004) Limited Association Automobile Dominion (2004) Limitée	Saint John	662859	2017	04	03
Financement auto TD	TD Auto Finance Services Inc./Services de Financement auto TD Inc.	Fredericton	663277	2017	04	03
TD Auto Finance	TD Auto Finance Services Inc./Services de Financement auto TD Inc.	Fredericton	663278	2017	04	03
Campobello Sightseeing/Peter Harwerth	Peter Harwerth	Welshpool	663448	2017	04	03
MULVIHILL CAPITAL MANAGEMENT	STRATHBRIDGE ASSET MANAGEMENT INC. GESTION D'ACTIFS STRATHBRIDGE INC.	Saint John	663535	2017	04	06

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of cessation of business or use of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de cessation de l'activité ou de cessation d'emploi de l'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
MRS	Saint John	643430	2017	04	04
M.R.S.	Saint John	643431	2017	04	04
Griffin Endeavors	Fredericton	649717	2017	03	31

PPI ADVISORY	Saint John	652498	2017	03	30
Osaka Hibachi Sake Bar	Moncton	659244	2017	04	05
PLASTER ROCK GUARDIAN	Plaster Rock	661962	2017	04	03
Bijouterie Création L.G.	Saint-Isidore	673096	2017	03	31
Village Square Take Out	Dorchester	676379	2017	03	29
Heather's Here To Help	Pennfield	676630	2017	03	30
Flawless Automotive Paint Repair	Moncton	676704	2017	04	03
Tir na nÓg Forest School	Roachville	679097	2017	04	04
Premium caulking	Memramcook	686233	2017	04	03
Area 506 Festival	Saint John	688017	2017	03	21
Stephane Richard Development Consulting	Saint-Antoine	694627	2017	03	29
Full Fusion Welding & Fabrication	English Settlement	694849	2017	04	03

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of change of agent for service** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de changement d'un représentant pour fin de signification** a été déposé :

Name / Raison sociale	Agent and Address / Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
UNISOURCE	Kathryn L. Stratton Moncton	330834	2017	04	04

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
Schryer Realty	Davis Schryer Mary Schryer	Quispamsis	695139	2017	03	28
A.R.M.E. Contracting	Andrew Blackmore Ryan Cooper	Moncton	695141	2017	04	01
Maritime Paramedic Services	Mark Arrand Kirk Westfield Chris Wall	Quispamsis	695213	2017	03	31

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
Pine Ridge Campground	Caroline Gaudet Tammy Richard	Gallagher Ridge	630857	2017	04	04

Limited Partnership Act

Loi sur les sociétés en commandite

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of dissolution of limited partnership** has been filed by:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de dissolution de société en commandite** a été déposée par :

Name / Raison sociale	General Partners Commandités	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
Southern Hemisphere Marine Trading Limited Partnership	Bright Warriors Ltd.	Saint John	686824	2017	03	31

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of extra-provincial limited partnership** has been filed:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de société en commandite extraprovinciale** a été déposée par :

Name / Raison sociale	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Date		
					Year année	Month mois	Day jour
BAIRD MacGREGOR INSURANCE BROKERS LP	Fredericton	Ontario	Deborah M. Power Fredericton	631595	2017	03	29

Municipal Capital Borrowing Act

Loi sur les emprunts de capitaux par les municipalités

NOTICE OF PUBLIC HEARING

NOTICE is given that a public hearing of the Municipal Capital Borrowing Board will be held MONDAY, MAY 8, 2017, AT 2:00 P.M. TOWER BOARDROOM, 3RD FLOOR, MARYSVILLE PLACE, FREDERICTON, NEW BRUNSWICK, to hear the following applications for authorization to borrow money for a capital expense:

AVIS D'AUDIENCE PUBLIQUE

SACHEZ que la Commission des emprunts de capitaux par les municipalités tiendra une audience publique - LUNDI LE 8 MAI 2017, À 14 H SALLE DE CONFÉRENCE DE LA TOUR, 3E ÉTAGE, PLACE MARYSVILLE, FREDERICTON, NOUVEAU-BRUNSWICK pour entendre les demandes suivantes visant l'autorisation d'emprunter des fonds en vue de dépenses en capital :

TIME	MUNICIPALITY	PURPOSE	AMOUNT	HEURE	MUNICIPALITÉ	BUT	MONTANT
2:05 pm	Salisbury	Transportation Services Culvert replacement - Albert Trail	\$201,000	14 h 05	Salisbury	Services relatifs aux transports Remplacement de ponceau - sentier Albert	201 000 \$
2:15 pm	Saint-Quentin	Protective Services Compressor - breathing apparatus Recreation & Cultural Services Renovations - Montcalm Theatre	\$50,000 \$455,000	14 h 15	Saint-Quentin	Services de protection Compresseur - appareils respiratoires Services récréatifs et culturels Rénovations - théâtre Montcalm	50 000 \$ 455 000 \$
		TOTAL	<u>\$505,000</u>			TOTAL	<u>505 000 \$</u>
2:25 pm	Tracadie	Environmental Health Services (Utility) Water and sewer system upgrades	\$1,960,000	14 h 25	Tracadie	Services d'hygiène environnementale (Utilité) Amélioration des réseaux d'alimentation en eau et d'égout	1 960 000 \$
2:35 pm	Richibucto	Environmental Health Services (Utility) Water reservoir	\$147,000	14 h 35	Richibucto	Services d'hygiène environnementale (Utilité) Réservoir d'eau	147 000 \$
2:45 pm	Quispamsis	Transportation Services Parking lot improvements Street resurfacing	\$54,000 \$696,000	14 h 45	Quispamsis	Services relatifs aux transports Amélioration du parc de stationnement Resurfacement des rues	54 000 \$ 696 000 \$
		TOTAL	<u>\$750,000</u>			TOTAL	<u>750 000 \$</u>
2:55 pm	Belledune	General Government Services Renovations - former school	\$2,500,000	14 h 55	Belledune	Services d'administration générale Rénovations - ancienne école	2 500 000 \$
3:05 pm	Bas-Caraquet	Transportation Services Storm sewers	\$125,000	15 h 05	Bas-Caraquet	Services relatifs aux transports Égouts pluviaux	125 000 \$
3:15 pm	Caraquet	Environmental Development Services Display panels Recreation & Cultural Services Tennis courts upgrades Transportation Services Sidewalks Street upgrades Paving Municipal garage renovations	\$100,000 \$50,000 \$75,000 \$200,000 \$250,000 \$500,000	15 h 15	Caraquet	Services d'urbanisme Panneaux d'affichage Services récréatifs et culturels Amélioration des terrains de tennis Services relatifs aux transports Trottoirs Amélioration des rues Asphaltage Rénovations du garage municipal	100 000 \$ 50 000 \$ 75 000 \$ 200 000 \$ 250 000 \$ 500 000 \$
		TOTAL GENERAL FUND	<u>\$1,175,000</u>			TOTAL DU FONDS GÉNÉRAL	<u>1 175 000 \$</u>
		Environmental Health Services (Utility) SCADA system Water and sewer system expansion Water and sewer system upgrades	\$25,000 \$150,000 \$1,350,000			Services d'hygiène environnementale (Utilité) Système SCADA Prolongement des réseaux d'eau et d'égout Amélioration des réseaux d'alimentation en eau et d'égout	25 000 \$ 150 000 \$ 1 350 000 \$
		TOTAL UTILITY FUND	<u>\$1,525,000</u>			TOTAL DU FONDS DE SERVICES PUBLICS	<u>1 525 000 \$</u>
		TOTAL	<u>\$2,700,000</u>			TOTAL	<u>2 700 000 \$</u>
3:25 pm	Fredericton	Protective Services Armored safety vehicle - capital lease	\$350,000	15 h 25	Fredericton	Services de protection Véhicule de sauvetage blindé - entente de bail	350 000 \$
3:35 pm	Doaktown	Protective Services Jaws of life Fire truck	\$50,000 \$500,000	15 h 35	Doaktown	Services de protection Mâchoires de la voie Camion d'incendie	50 000 \$ 500 000 \$
		TOTAL	<u>\$550,000</u>			TOTAL	<u>550 000 \$</u>
3:45 pm	Hanwell	Protective Services Fire hall	\$1,100,000	15 h 45	Hanwell	Services de protection Poste d'incendie	1 100 000 \$

3:55 pm	Néguac	Protective Services Fire truck	\$510,000	15 h 55	Néguac	Services de protection Camion d'incendie	510 000 \$
4:05 pm	Grand-Sault/Grand Falls	Environmental Development Services Beautification project	\$81,000	16 h 05	Grand-Sault/Grand Falls	Services d'urbanisme Projet d'embellissement	81 000 \$
		Transportation Services Storm sewers	\$173,000			Services relatifs aux transports Égouts pluviaux	173 000 \$
		TOTAL GENERAL FUND	\$254,000			TOTAL DU FONDS GÉNÉRAL	254 000 \$
		Environmental Health Services (Utility) Water and sewer system upgrades	\$861,000			Services d'hygiène environnementale (Utilité) Amélioration des réseaux d'alimentation en eau et d'égout	861 000 \$
		TOTAL	<u>\$1,115,000</u>			TOTAL	<u>1 115 000 \$</u>
4:15 pm	Stanley	Environmental Health Services (Utility) Sewage collection system upgrades	\$300,000	16 h 15	Stanley	Services d'hygiène environnementale (Utilité) Amélioration du système de collecte des eaux usées	300 000 \$
4:25 pm	Shippagan	Recreation & Cultural Services Wireless infrastructure - camping ground	\$7,000	16 h 25	Shippagan	Services récréatifs et culturels Infrastructure pour réseau sans fil - terrain de camping	7 000 \$
		Renovations - Petite-Église	\$86,000			Renovations - Petite-Église	86 000 \$
		Transportation Services Paving	\$28,000			Services relatifs aux transports Asphaltage	28 000 \$
		TOTAL GENERAL FUND	<u>\$121,000</u>			TOTAL DU FONDS GÉNÉRAL	<u>121 000 \$</u>
		Environmental Health Services (Utility) Sanitary sewer system	\$307,000			Services d'hygiène environnementale (Utilité) Réseau d'égout sanitaire	307 000 \$
		Storm sewers	\$320,000			Égouts pluviaux	320 000 \$
		TOTAL UTILITY FUND	\$627,000			TOTAL DU FONDS DE SERVICES PUBLICS	627 000 \$
		TOTAL	<u>\$748,000</u>			TOTAL	<u>748 000 \$</u>
4:35 pm	Chaleur Regional Service Commission	Environmental Health Services (General) Reed beds improvements	\$10,000	16 h 35	Commission de services régionaux Chaleur	Services d'hygiène environnementale (général) Modifications aux lits de phragmites	10 000 \$
		Sedimentation basin	\$11,000			Bassins de sédimentation	11 000 \$
		Biogas collection	\$113,000			Collection du biogaz	113 000 \$
		Service roads	\$124,000			Chemin de service	124 000 \$
		Infiltration reductions	\$151,000			Réduction des infiltrations	151 000 \$
		Surface water management	\$200,000			Gestion des eaux de surface	200 000 \$
		Building repairs	\$260,000			Amélioration du bâtiment	260 000 \$
		Sludge pond improvements	\$327,000			Amélioration du bassin boues	327 000 \$
		Engineering	\$440,000			Ingénierie	440 000 \$
		Cell development	\$570,000			Développement des cellules	570 000 \$
		Leachate treatment	\$803,000			Traitement lixiviat	803 000 \$
		TOTAL	<u>\$3,009,000</u>			TOTAL	<u>3 009 000 \$</u>

Objections to these applications may be filed in writing or presented orally to the Board at the hearing – Secretary, Municipal Capital Borrowing Board, P.O. Box 6000, Marysville Place, Fredericton, New Brunswick, E3B 5H1. TEL: 453-2154; FAX: 453-7128.

If you require sign language interpretation or an assistive listening device or FM system, please contact the Saint John Deaf & Hard of Hearing Services (TTY) 506-634-8037.

Toute objection à ces demandes peut être présentée à la Commission par écrit ou de vive voix au moment de l'audience. Secrétaire de la Commission des emprunts de capitaux par les municipalités, C.P. 6000, Place Marysville, Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5H1, téléphone : 453-2154; télécopieur : 453-7128.

Si vous avez besoin d'un service d'interprétation gestuelle ou d'un dispositif technique pour malentendants (système FM), veuillez téléphoner au Saint John Deaf & Hard of Hearing Services au 506-634-8037 (ATS).

Department of Agriculture, Aquaculture and Fisheries

PUBLIC NOTICE
INSHORE FISHERIES
REPRESENTATION ACT

Public notice is hereby given that the Union des Pêcheurs des Maritimes Inc./Maritime Fishermen's Union Inc. (UPM Inc. /MFU Inc.) is recognized to represent the interests of the licence-holders in **Region 1**, under the *Inshore Fisheries Representation Act*.

I hereby order that each buyer, purchasing fish from a licence-holder in **Region 1**, shall deduct from the purchase price the amount of annual dues for that year and remit these to the UPM Inc. /MFU Inc., unless the fisherman shows proof that dues have been paid.

This order is effective May 5, 2017.

Rick Doucet
Minister

PUBLIC NOTICE
INSHORE FISHERIES
REPRESENTATION ACT

Public notice is hereby given that the Union des Pêcheurs des Maritimes Inc./Maritime Fishermen's Union Inc. (UPM Inc. /MFU Inc.) is recognized to represent the interests of the licence-holders in **Region 2**, under the *Inshore Fisheries Representation Act*.

I hereby order that each buyer, purchasing fish from a licence-holder in **Region 2**, shall deduct from the purchase price the amount of annual dues for that year and remit these to the UPM Inc./MFU Inc., unless the fisherman shows proof that dues have been paid.

This order is effective May 5, 2017.

Rick Doucet
Minister

Department of Energy and Mines

CALL FOR TENDERS PEL 01-17
PEAT EXPLORATION LICENCE

The Minister of Energy and Resource Development calls for tenders for one Peat Exploration Licence under the *Quarriable Substances Act* (S.N.B 1991, c Q-1.1), subsection 8(1) for the grouping of the Peat Bogs listed below:

Estimated Commercial Viability:
Bog #12, 209 ha's
Bog #215, 196 ha's

Ministère de l'Agriculture, de l'Aquaculture et des Pêches

AVIS PUBLIC
LOI SUR LA REPRÉSENTATION
DANS L'INDUSTRIE DE LA PÊCHE CÔTIÈRE

Sachez que l'Union des Pêcheurs des Maritimes Inc. /Maritime Fishermen's Union Inc. (UPM Inc. /MFU Inc.) est reconnue à titre de représentant des titulaires de licence ou de permis de la **région 1**, en vertu de la *Loi sur la représentation dans l'industrie de la pêche côtière*.

J'ordonne que chaque acheteur de poisson déduise du prix d'achat du poisson les cotisations annuelles d'un titulaire de licence ou de permis dans la **région 1** et que cette cotisation soit remise à l'UPM Inc./MFU Inc. à moins que le pêcheur démontre preuve à l'appui que la cotisation a été payée.

Cette ordonnance est en vigueur à compter du 5 mai 2017.

Le ministre,
Rick Doucet

AVIS PUBLIC
LOI SUR LA REPRÉSENTATION
DANS L'INDUSTRIE DE LA PÊCHE CÔTIÈRE

Sachez que l'Union des Pêcheurs des Maritimes Inc. /Maritime Fishermen's Union Inc. (UPM Inc. /MFU Inc.) est reconnue à titre de représentant des titulaires de licence ou de permis de la **région 2**, en vertu de la *Loi sur la représentation dans l'industrie de la pêche côtière*.

J'ordonne que chaque acheteur de poisson déduise du prix d'achat du poisson les cotisations annuelles d'un titulaire de licence ou de permis dans la **région 2** et que cette cotisation soit remise à l'UPM Inc./MFU Inc. à moins que le pêcheur démontre preuve à l'appui que la cotisation a été payée.

Cette ordonnance est en vigueur à compter du 5 mai 2017.

Le ministre,
Rick Doucet

Ministère de l'Énergie et des Mines

APPEL D'OFFRES PEL 01-17
LICENCE D'EXPLORATION DE TOURBIÈRE

Le ministre du Développement de l'énergie et des ressources lance un appel d'offres pour une licence d'exploration de tourbière en vertu du paragraphe 8(1) de la *Loi sur l'exploitation des carrières* du Nouveau-Brunswick (L.N.-B. de 1991, chapitre Q-1.1) sur le groupe des tourbières décrit ci-dessous :

Viabilité commerciale prévue :
Tourbière numéro 12, superficie de 209 hectares
Tourbière numéro 215, superficie de 196 hectares

The Province reserves the right to reject any and all tenders.

“Information to Tenderers” package outlining the terms and conditions can be obtained at no charge by contacting the following:

Department of Energy and Resource Development
Minerals and Resource Development Branch
PO Box 6000
Fredericton, New Brunswick, E3B 5H1
Attention: Anthony Howland, Manager, Resource Tenure
Email: Anthony.Howland@gnb.ca
Telephone: 506-453-3826, FAX 506-453-3671

Each tender must be deposited in the tender box, handed or mailed to the Manager of Resource Tenure on or before 2:00 p.m. Fredericton time on Tuesday, June 27, 2017. The tender box will be located in the Minerals and Resource Development Branch, Hugh John Flemming Forestry Complex, 1350 Regent Street, Fredericton, New Brunswick, E3C 2G6.

The Minister may grant a Peat Exploration Licence to the successful tenderer no later than 90 days after the tender close date. All agreements are issued in accordance with the *Quarriable Substances Act*.

Department of Public Safety

ANALYST DESIGNATION SUBSECTION 254(1) OF THE *CRIMINAL CODE* (CANADA) CHANGE OF NAME

Pursuant to Subsection 254(1) of the *Criminal Code* R. S. C., c.C-34, the following person was designated as an “analyst” for the purposes of Section 258 of the *Criminal Code* in the July 27, 2016, issue of *The Royal Gazette* on page 917:

Kali Alyn Bachtold Toxicology Services Section –
Edmonton, Alberta

The designation should now read:

ANALYST DESIGNATION SUBSECTION 254(1) OF THE *CRIMINAL CODE* (CANADA)

Pursuant to Subsection 254(1) of the *Criminal Code* R. S. C., c.C-34, I HEREBY DESIGNATE as “analyst” for the purposes of Section 258 of the *Criminal Code*, the following person:

Kali Alyn Williams Toxicology Services Section –
Edmonton, Alberta

Le gouvernement provincial se réserve le droit de rejeter n'importe quelle ou la totalité des offres.

Les intéressés peuvent obtenir gratuitement les dossiers d'appel d'offres destinés aux soumissionnaires, lequel fait état des conditions générales pertinentes, auprès de :

Monsieur Anthony Howland
Gestionnaire de la Tenure des ressources
Direction du développement des minéraux et des ressources
Ministère du Développement de l'énergie et des ressources
C.P. 6000
Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5H1
Courriel : Anthony.Howland@gnb.ca
Téléphone : 506-453-3826; télécopieur : 506-453-3671

Il faudra déposer les soumissions dans la boîte à soumissions ou les remettre ou les expédier au gestionnaire de la Tenure des ressources au plus tard 14 h, heure de Fredericton, le mardi 27 juin 2017. La boîte à soumissions se trouvera dans le bureau de la Direction du développement des minéraux et des ressources, situé au Centre forestier Hugh John Flemming, 1350, rue Regent, Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3C 2G6.

Le ministre peut accorder une licence d'exploration de tourbière au plus tard 90 jours après la date limite de réception des soumissions. Toutes les licences sont délivrées conformément à la *Loi sur l'exploitation des carrières*.

Ministère de la Sécurité publique

DÉSIGNATION : ANALYSTE PARAGRAPHE 254(1) DU *CODE CRIMINEL* DU CANADA CHANGEMENT DE NOM

Conformément au paragraphe 254(1) du *Code criminel*, L.R.C., ch. C-34, la personne suivante a été désignée « analyste » aux fins de l'article 258 du *Code criminel* à la page 917 de la *Gazette royale* publiée le 27 juillet 2016 :

Kali Alyn Bachtold Section des services de toxicologie –
Edmonton (Alberta)

La désignation doit désormais se lire comme suit :

DÉSIGNATION : ANALYSTE PARAGRAPHE 254(1) DU *CODE CRIMINEL* DU CANADA

Conformément au paragraphe 254(1) du *Code criminel*, L.R.C., ch. C-34, JE DÉSIGNE PAR LES PRÉSENTES la personne suivante « analyste » aux fins de l'article 258 du *Code criminel* :

Kali Alyn Williams Section des services de toxicologie –
Edmonton (Alberta)

DATED at the City of Fredericton, Province of New Brunswick, this 11th day of April, 2017.

Honourable Denis Landry
Minister of Justice and Public Safety
and Solicitor General

FAIT à Fredericton, au Nouveau-Brunswick, le 11 avril 2017.

L'honorable Denis Landry
Ministre de la Justice et de la Sécurité publique et
Solliciteur général du Nouveau-Brunswick

Financial and Consumer Services Commission

The Province of New Brunswick wishes to dispose of the following properties.

All surplus property is sold on an "as is, where is" basis and the Province will make no warranty whatsoever with regard to title.

Closing Date: May 8, 2017

For more information, visit www.gnb.ca/2221, call 506-453-2221, or e-mail: pearl.black@gnb.ca

KINGS COUNTY

Land and dilapidated building, 698 Campbell Road, Nerepis, N.B. Approximate area: 0.52 ha., (1.30 ac.). PID 30036578. Property value: \$10,415. **Tender No. 18-L0005.**

Vacant land, off Route 10 (**landlocked, eventual owner responsible for securing access**), Berwick, N.B. Approximate area: 1.16 ha., (2.87 ac.). PID 30244354. Property value: \$10,600. **Tender No. 18-L0006.**

SAINT JOHN COUNTY

Vacant land, off Route 111 (**landlocked, eventual owner responsible for securing access**), Bains Corner, N.B. Approximate area: 4,000 sq. m., (43,055 sq. ft.). PID 00421461. Property value: \$1,840. **Tender No. 18-L0007.**

Vacant land, Douglas Avenue, Saint John, N.B. Approximate area: 1,752 sq. m., (18,858 sq. ft.). PID 368431. Property value: \$3,000. **Tender No. 18-L0008.**

Vacant land, off Carle Avenue (**landlocked, eventual owner responsible for securing access**), Saint John N.B. Approximate area: 0.87 ha., (2.15 ac.). PID 418095. Property value: \$7,200. **Tender No. 18-L0009.**

Vacant land, 276 Church Road, Grove Hill N.B. Approximate area: 0.41 ha., (1.00 ac.). PID 55066799. Property value: \$8,200. **Tender No. 18-L0010.**

**BILL FRASER
MINISTER OF TRANSPORTATION AND
INFRASTRUCTURE**

Commission des services financiers et des services aux consommateurs

Le gouvernement du Nouveau-Brunswick désire se départir des biens suivants:

Tous les biens excédentaires sont vendus « dans l'état où ils se trouvent » et le gouvernement provincial n'offre aucune garantie quant au titre.

Date de fermeture : Le 8 mai 2017

Pour information : <http://www.gnb.ca/2221/index-f.asp>, par téléphone au 506-453-2221 ou par courriel à l'adresse pearl.black@gnb.ca.

COMTÉ DE KINGS

Terrain et bâtiment délabré, 698, chemin Campbell, Nerepis (N.-B.). Superficie approximative: 0,52 hectare (1,30 acre). NID 30036578. Valeur du bien : 10 415 \$. **Appel d'offres n° 18-L0005.**

Terrain vacant, en retrait de la route 10 (**enclavée, propriétaire devra en assurer l'accès**), Berwick (N.-B.). Superficie approximative : 1,16 hectare (2,87 acres). NID 30244354. Valeur du bien : 10 600 \$. **Appel d'offres n° 18-L0006.**

COMTÉ DE SAINT JOHN

Terrain vacant, en retrait de la route 111, (**enclavée, propriétaire devra en assurer l'accès**), Bains Corner (N.-B.). Superficie approximative : 4 000 mètres carrés (43 055 pieds carrés). NID 00421461. Valeur du bien : 1 840 \$. **Appel d'offres n° 18-L0007.**

Terrain vacant, avenue Douglas, Saint John (N.-B.). Superficie approximative : 1 752 mètres carrés (18 858 pieds carrés). NID 368431. Valeur du bien : 33 000 \$. **Appel d'offres n° 18-L0008.**

Terrain vacant, en retrait de l'avenue Carle (**enclavée, propriétaire devra en assurer l'accès**), Saint John (N.-B.). Superficie approximative: 0,87 hectare (2,15 acres). NID 418095. Valeur du bien : 7 200 \$. **Appel d'offres n° 18-L0009.**

Terrain vacant, 276, chemin Church, Grove Hill (N.-B.). Superficie approximative: 0,41 hectare (1,00 acre). NID 55066799. Valeur du bien : 8 200 \$. **Appel d'offres n° 18-L0010.**

**LE MINISTRE DES TRANSPORTS ET DE
L'INFRASTRUCTURE
BILL FRASER**

Financial and Consumer Services Commission

NOTICE OF RULE

The making of amendments to National Instrument 23-101 *Trading Rules* and its Companion Policy.

(Collectively, the amendments)

Ministerial Consent

On 7 March 2017, the Minister of Finance consented to the making of the above-noted amendments.

Summary of Amendments

The purpose of the amendments is to amend NI 23-101 to lower the active trading fee cap applicable to trading in certain securities. In setting out the maximum fee that can be applied to the execution of an order entered to execute against displayed volume, the amendments distinguish between securities that are listed on both a Canadian and a U.S. exchange and securities that are listed on a Canadian exchange, but not listed on a U.S. exchange.

Effective Date

The amendments came into force in New Brunswick on 10 April 2017.

How to Obtain a Copy

The text of the above-noted amendments can be obtained from the Commission's website: <http://www.fcnb.ca>

Paper copies may be obtained from the Commission by writing, telephoning or e-mailing:

Secretary
Financial and Consumer Services Commission
85 Charlotte Street, Suite 300
Saint John, N.B. E2L 2J2
Telephone: 506-658-3060
Toll Free: 866-933-2222 (within NB only)
Fax: 506-658-3059
E-mail: info@fcnbc.ca

Notices of Sale

Sale of Lands Publication Act R.S.N.B. 1973, c. S-2, s. 1(2)

To Lisa-Marie Jennifer Bertrand, original Mortgagor, and to all others whom it may concern. Sale pursuant to terms of the Mortgage and the *Property Act* R.S.N.B., 1973, c.P-19 and Acts in amendment thereof. Freehold property being situated at 1040 Route 895, Elgin, New Brunswick, the same lot conveyed to

Commission des services financiers et des services aux consommateurs

AVIS DE RÈGLE

L'établissement des modifications à la Norme canadienne 23-101 sur les *règles de négociation* et son instruction complémentaire.

(Collectivement, les modifications)

Consentement ministériel

Le 7 mars 2017, la ministre des finances a donné son consentement à l'établissement des modifications énoncées ci-dessus.

Résumé des modifications

Les modifications ont pour objet d'abaisser le plafond des frais de négociation active qui s'applique aux opérations sur certains titres. En prévoyant les frais maximaux pouvant être appliqués à l'exécution d'un ordre saisi aux fins d'exécution contre le volume affiché, elles établissent une distinction entre les titres inscrits à la cote d'une bourse canadienne et d'une bourse américaine et les titres inscrits à la cote d'une bourse canadienne mais non à celle d'une bourse américaine.

Date d'entrée en vigueur

Les modifications sont entrées en vigueur au Nouveau-Brunswick le 10 avril 2017.

Comment obtenir un exemplaire

On trouvera le texte des modifications énoncées ci-dessus par l'entremise du site web de la Commission : www.fcnb.ca

On peut se procurer un exemplaire sur papier du document en communiquant par courrier, par téléphone ou par courriel avec la Commission, dont voici les coordonnées:

Secrétaire
Commission des services financiers et des services
aux consommateurs
85, rue Charlotte, bureau 300
Saint John (Nouveau-Brunswick) E2L 2J2
Téléphone : 506-658-3060
Sans frais : 1-866-933-2222 (au N.-B. seulement)
Télécopieur : 506-658-3059
Courriel : info@fcnbc.ca

Avis de vente

Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces L.R.N.-B. 1973, ch. S-2, art. 1(2)

Destinataires : Lisa-Marie Jennifer Bertrand, débitrice hypothécaire originaire; et tout autre intéressé éventuel. Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte d'hypothèque et de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, ch. P-19. Biens en tenure libre situés au 1040, route 895, à Elgin, au Nouveau-Brunswick, et cor-

Lisa-Marie Jennifer Bertrand by Deed registered in the Land Titles Office on December 4, 2014, as document number 34441619.

Notice of Sale given by Scotia Mortgage Corporation. Sale to be held at Moncton City Hall, located at 655 Main Street, Moncton, New Brunswick, on the 10th day of May, 2017, at the hour of 11:00 a.m., local time. See advertisement of Notice of Sale in the *Times and Transcript* dated April 12, 19, 26 and May 3, 2017.

McInnes Cooper, Solicitors for Scotia Mortgage Corporation, Per: Adel Gönczi, Blue Cross Centre, 644 Main Street, Suite S400, P.O. Box 1368, Moncton, New Brunswick, E1C 8T6. Telephone: 506-857-8970. Facsimile: 506-857-4095.

respondant au même lot ayant été transféré à Lisa-Marie Jennifer Bertrand par l'acte de transfert enregistré au bureau d'enregistrement foncier le 4 décembre 2014, sous le numéro 34441619.

Avis de vente donné par la Société hypothécaire Scotia. La vente aura lieu le 10 mai 2017, à 11 h, heure locale, à l'hôtel de ville de Moncton, 655, rue Main, Moncton (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans les éditions des 12, 19 et 26 avril et du 3 mai 2017 du *Times & Transcript*.

Adel Gönczi, du cabinet McInnes Cooper, avocats de la Société hypothécaire Scotia, Centre de la Croix Bleue, 644, rue Main, bureau S400, C.P. 1368, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 8T6; téléphone : 506-857-8970; télécopieur : 506-857-4095

Notice to Advertisers

The Royal Gazette is published every Wednesday under the authority of the *Queen's Printer Act*. Documents must be received by the *Royal Gazette* coordinator, Legislative Services, no later than **noon**, at least **seven days** prior to Wednesday's publication. Each document must be separate from the covering letter. Signatures on documents must be immediately followed by the **printed** name. The *Royal Gazette* coordinator may refuse to publish a document if any part of it is illegible, and may delay publication of any document for administrative reasons.

Prepayment is required for the publication of all documents. Standard documents have the following set fees:

Notices	Cost per Insertion
Notice of the intention to apply for the enactment of a private bill	\$ 20
Originating process	\$ 25
Order of a court	\$ 25
Notice under the <i>Absconding Debtors Act</i>	\$ 20
Notice under the General Rules under the <i>Law Society Act, 1996</i> , of disbarment or suspension or of application for reinstatement or readmission	\$ 20
Notice of examination under the <i>Licensed Practical Nurses Act</i>	\$ 25
Notice under the <i>Motor Carrier Act</i>	\$ 30
Any document under the <i>Political Process Financing Act</i>	\$ 20
Notice to creditors under New Brunswick Regulation 84-9 under the <i>Probate Court Act</i>	\$ 20
Notice under Rule 70 of the Rules of Court Note: Survey Maps cannot exceed 8.5" x 14"	\$120
Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is 1/2 page in length or less	\$ 20
Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is greater than 1/2 page in length	\$ 75
Any document under the <i>Winding-up and Restructuring Act</i> (Canada)	\$ 20

Avis aux annonceurs

La *Gazette royale* est publiée tous les mercredis conformément à la *Loi sur l'Imprimeur de la Reine*. Les documents à publier doivent parvenir au coordonnateur de la *Gazette royale*, aux Services législatifs, à **midi**, au moins **sept jours** avant le mercredi de publication. Chaque avis doit être séparé de la lettre d'envoi. Les noms des signataires doivent suivre immédiatement la signature. Le coordonnateur de la *Gazette royale* peut refuser de publier un avis dont une partie est illisible et retarder la publication d'un avis pour des raisons administratives.

Le paiement d'avance est exigé pour la publication des avis. Voici les tarifs pour les avis courants :

Avis	Coût par parution
Avis d'intention de demander l'adoption d'un projet de loi d'intérêt privé	20 \$
Acte introductif d'instance	25 \$
Ordonnance rendue par une cour	25 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les débiteurs en fuite</i>	20 \$
Avis de radiation ou de suspension ou de demande de réintégration ou de réadmission, exigé par les Règles générales prises sous le régime de la <i>Loi de 1996 sur le Barreau</i>	20 \$
Avis d'examen exigé par la <i>Loi sur les infirmières et infirmiers auxiliaires autorisés</i>	25 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les transports routiers</i>	30 \$
Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur le financement de l'activité politique</i>	20 \$
Avis aux créanciers exigé par le Règlement du Nouveau-Brunswick 84-9 établi en vertu de la <i>Loi sur la Cour des successions</i>	20 \$
Avis exigé par la Règle 70 des Règles de procédure Nota : Les plans d'arpentage ne doivent pas dépasser 8,5 po sur 14 po	120 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est d'une demi-page ou moins en longueur	20 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est de plus d'une demi-page en longueur	75 \$
Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur les liquidations et les restructurations</i> (Canada)	20 \$

Notice of a correction	charge is the same as for publishing the original document	Avis d'une correction	les frais sont les mêmes que ceux imposés pour la publication du document original
Any other document	\$3.50 for each cm or less	Tout autre document	3,50 \$ pour chaque cm ou moins

Payments can be made by cash, MasterCard, VISA, cheque or money order (payable to the Minister of Finance). No refunds will be issued for cancellations.

Les paiements peuvent être faits en espèces, par carte de crédit MasterCard ou VISA, ou par chèque ou mandat (à l'ordre du ministre des Finances). Aucun remboursement ne sera effectué en cas d'annulation.

The **official version** of *The Royal Gazette* is available **free on-line** each Wednesday. This free on-line service replaces the printed annual subscription service. *The Royal Gazette* can be accessed on-line at:

La **version officielle** de la *Gazette royale* est disponible **gratuitement en ligne** chaque mercredi. Ce service gratuit en ligne remplace le service d'abonnement annuel. Vous trouverez la *Gazette royale* à l'adresse suivante :

http://www2.gnb.ca/content/gnb/en/departments/attorney_general/royal_gazette.html

http://www2.gnb.ca/content/gnb/fr/ministeres/procureur_general/gazette_royale.html

Print-on-demand copies of *The Royal Gazette* are available, at the following address, at \$4.00 per copy plus 5% tax, plus shipping and handling where applicable.

Nous offrons sur demande des exemplaires de la *Gazette royale* à l'adresse suivante pour la somme de 4 \$ l'exemplaire, plus la taxe de 5 % ainsi que les frais applicables de port et de manutention.

Notice: The telephone number for *The Royal Gazette* has changed. Please see below.

Avis : Le numéro de téléphone de la *Gazette royale* a changé. Prière de voir ci-dessous.

**Legislative Publishing
Office of the Attorney General**
Chancery Place
675 King Street
P.O. Box 6000
Fredericton, NB E3B 5H1

Tel: 506-453-2520
E-mail: gazette@gnb.ca

**Publications législatives
Cabinet du procureur général**
Place-Chancery
675, rue King
C.P. 6000
Fredericton (N.-B.) E3B 5H1

Tél. : 506-453-2520
Courriel : gazette@gnb.ca

Note: Deliveries are to be addressed to *The Royal Gazette* and left with the commissionaire.

Note : Toute livraison étant adressée à la *Gazette royale* doit être remise au commissionaire.

Statutory Orders and Regulations Part II

Ordonnances statutaires et Règlements Partie II



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2017-9**

under the

**REGISTRY ACT
(O.C. 2017-74)**

Filed March 31, 2017

1 *Section 2 of New Brunswick Regulation 85-168 under the Registry Act is repealed and the following is substituted:*

2 The registry office for each county is located in The Town of St. Stephen.

2 *This Regulation comes into force on June 30, 2017.*

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2017-9**

pris en vertu de la

**LOI SUR L'ENREGISTREMENT
(D.C. 2017-74)**

Déposé le 31 mars 2017

1 *L'article 2 du Règlement du Nouveau-Brunswick 85-168 pris en vertu de la Loi sur l'enregistrement est abrogé et remplacé par ce qui suit :*

2 Le bureau de l'enregistrement pour tous les comtés est situé dans la ville appelée The Town of St. Stephen.

2 *Le présent règlement entre en vigueur le 30 juin 2017.*